

Mobilly YZD02

DVOUKANÁLOVÝ ZAHRADNÍ POČÍTAČ

[Uživatelský manuál](#) · [User Manual](#) · [Benutzerhandbuch](#)

[Használati útmutató](#) · [Instrukcja obsługi](#) · [Ръководство](#)

[Navodila za uporabo](#) · [Návod na použitie](#)

[CZ](#)[EN](#)[DE](#)[HU](#)[PL](#)[BG](#)[SI](#)[SK](#)[2 ZÓNY](#)[3 PROG](#)[IP55](#)[CE](#)

SUNNYSOFT

SUNNYSOFT

Přehled produktu

Mobilly YZD02 je dvoukanálový zahradní počítač s denním a týdenním programem. Umožňuje nezávislé ovládání dvou zavlažovacích zón se třemi programy na zónu. Velký LCD displej, ochrana IP55 a paměť po výpadku proudu zajišťují spolehlivý a pohodlný provoz. Napájen 2x AA alkalickými bateriemi.

Hlavní funkce

- 2 nezávislé zóny (Zóna 1, Zóna 2) – každá se vlastním programem
- 1-3 programy (P1, P2, P3) na zónu
- Délka zavlažování: 1 min – 23 h 59 min
- Frekvence: denní (každý 1-7 dní) nebo týdenní (výběr dnů Ne-So)
- Odložení deště: 1-15 dní
- Zámek pro děti (Children Lock)
- Paměť po výpadku proudu – program zůstane uložen, stačí nastavit čas
- Velký LCD displej
- Připojení hadice: 3/4" vnější závit
- Ochrana IP55, certifikace CE

Popis ovládacích prvků

- Otočný přepínač (Dial) – polohy: SET CLOCK / PROG / START TIME / HOW LONG / HOW OFTEN / AUTO / OFF
- Tlačítko OK/Manual (OK/Manual Button) – potvrzení nastavení nebo přechod na další krok; v režimu AUTO spustí ruční zavlažování
- Tlačítko + (+) – zvyšování hodnoty; podržením 3-5 s v režimu AUTO aktivuje odložení deště
- Tlačítko - (-) – snižování hodnoty; podržením 5 s v režimu AUTO aktivuje zámek pro děti
- Tlačítko Cycle/Plan (Cycle/Plan Button) – přepínání mezi P1/P2/P3; přepínání frekvence denní/týdenní
- Tlačítko přepínání zóny (Zone Switch Button) – přepínání mezi Zónou 1 a Zónou 2

Instalace baterií

1. Sejměte kryt na zadní straně počítače.
2. Vložte 2 nové AA (1,5 V) alkalické baterie (nejsou součástí balení). Dodržte správnou polaritu.
3. Nemíchejte různé typy baterií (alkalické, uhlíkové, nabíjecí).
4. Pevně nasadte kryt zpět. Zajistěte těsnost krytky pro zachování vodotěsnosti.
5. Před zimou nebo dlouhodobým odložením baterie vyjměte.

Instalace k vodovodnímu kohoutku

Před montáží zkontrolujte, že je silikonové těsnění správně vloženo vodorovně do horního konektoru. Připojte počítač k 3/4" vnějšímu závitě kohoutku – pouze rukou, nepoužívejte nástroje. Počítač nainstalujte vodorovně. Otevřete kohoutek a zkontrolujte těsnost.

1. Nastavení hodin (SET CLOCK)

1. Otočte přepínač (Dial) do polohy SET CLOCK.
2. Stiskněte (+) nebo (-) pro nastavení aktuálního dne v týdnu. Den bliká při výběru.

3. Stiskněte (OK/Manual Button) pro přechod na nastavení času.
4. Stiskněte (+) nebo (-) pro nastavení hodin a minut.
5. Stiskněte (OK/Manual Button) pro potvrzení.
6. Otočte přepínač do polohy PROG pro uložení.

2. Nastavení programů (PROG)

1. Otočte přepínač (Dial) do polohy PROG.
2. Výchozí hodnota je 1 program. Podržte (+) nebo (-) pro nastavení počtu programů (1-3).
3. Otočte přepínač do polohy START TIME pro uložení.

3. Nastavení času spuštění (START TIME)

1. Otočte přepínač (Dial) do polohy START TIME.
2. Stiskněte (Zone Switch Button) pro výběr zóny (Zóna 1 nebo Zóna 2).
3. Stiskněte (Cycle/Plan Button) pro přepnutí mezi P1, P2 a P3.
4. Stiskněte (+) nebo (-) pro nastavení hodiny a minut spuštění.
5. Stiskněte (OK/Manual Button) pro potvrzení.
6. Otočte přepínač do polohy HOW LONG pro uložení.

Poznámka: Pokud je nastaven pouze 1 program, tlačítko (Cycle/Plan Button) není k dispozici.

4. Nastavení délky zavlažování (HOW LONG)

1. Otočte přepínač (Dial) do polohy HOW LONG.
2. Stiskněte (Zone Switch Button) pro výběr zóny.
3. Stiskněte (Cycle/Plan Button) pro přepnutí mezi P1, P2 a P3.
4. Stiskněte (+) nebo (-) pro nastavení doby od OFF do 23 h 59 min.
5. Stiskněte (OK/Manual Button) pro potvrzení.
6. Otočte přepínač do polohy HOW OFTEN pro uložení.

Poznámka: Pokud je HOW LONG nastaven na OFF, daný plán se neprovede.

5. Nastavení frekvence zavlažování (HOW OFTEN)

Denní frekvence (By day):

1. Otočte přepínač (Dial) do polohy HOW OFTEN.
2. Stiskněte (Cycle/Plan Button) pro výběr režimu By day.
3. Stiskněte (+) nebo (-) pro výběr frekvence 1-7 dní.
4. Otočte přepínač do polohy AUTO pro uložení.

Týdenní frekvence (By week):

1. Stiskněte (Cycle/Plan Button) pro výběr režimu By week.
2. Stiskněte (+) nebo (-) pro přesun na požadovaný den (Ne-So).
3. Stiskněte (OK/Manual Button) pro potvrzení/zrušení výběru dne.
4. Otočte přepínač do polohy AUTO pro uložení.

6. Automatický režim (AUTO)

Otočte přepínač (Dial) do polohy AUTO. Programy se spouštějí automaticky. Displej zobrazuje aktuální čas a čas příštího zavlažování (střídá se každých 1,5 s). Displej se po 1 minutě nečinnosti vypne. Při překryvu programů má přednost nejdřívejší čas spuštění.

7. Ruční zavlažování (Manual)

V režimu AUTO stiskněte (OK/Manual Button). Nastavte požadovanou dobu stisknutím (+) nebo (-) a potvrďte (OK/Manual Button). Ruční zavlažování se spustí ihned.

8. Režim vypnuto (OFF)

Otočte přepínač (Dial) do polohy OFF. Nastavení zůstane uloženo, ale automatické zavlažování se neprovede. Displej zobrazuje nápis OFF. Pro obnovení automatického zavlažování otočte přepínač zpět do polohy AUTO.

9. Odložení deště (Rain Delay)

1. V režimu AUTO podržte (+) po dobu 3–5 s pro vstup do režimu odložení deště.
2. Stiskněte (+) nebo (-) pro výběr 1–15 dní.
3. Stiskněte (OK/Manual Button) pro potvrzení.
4. Pro zrušení odložení deště podržte (+) opět po dobu 3–5 s.

10. Zámek pro děti (Children Lock)

V režimu AUTO podržte (-) po dobu 5 s, dokud se na displeji nezobrazí symbol zámku. Pro zrušení zámku podržte (-) znovu po dobu 3 s.

11. Výměna baterií

Sejměte kryt na zadní straně. Vyměňte 2× AA alkalické baterie. Po výměně baterií stačí pouze znovu nastavit aktuální čas – program zůstane uložen (funkce paměti po výpadku proudu).

Když se zobrazí indikátor vybití baterie, ventil se automaticky zavře, aby nedošlo k úniku vody. Baterie neprodleně vyměňte.

Důležitá upozornění

VAROVÁNÍ:

- Používejte pouze s čistou studenou vodou.
- Před montáží zkontrolujte správné vodorovné vložení silikonového těsnění.
- Před zimou nebo mrazivými teplotami počítač odpojte a uskladněte v interiéru.
- Neinstalujte pomocí nářadí – utahujte pouze rukou.
- Nepoužívejte nabíjecí ani uhlíkové baterie.
- Nepomíchejte staré a nové baterie.
- Pracovní tlak: 0,05–0,8 MPa. Pracovní teplota: 4,5 °C–45 °C.

Řešení problémů

Únik vody

Zkontrolujte těsnění; ověřte 3/4" kohout; použijte teflonovou pásku

Voda nepřestane téct	Spusťte ruční zavlažování 5-7 s a zastavte, opakujte 3-5x; nebo zkontrolujte průchodnost ventilu
Krátká životnost baterií	Používejte pouze nové alkalické baterie; nemíchejte typy
Nízký tlak vody	Vyčistěte filtr; ověřte instalaci; zkontrolujte tlak (min. 0,05 MPa)
Nereaguje ruční/odložení deště	Po nastavení doby stiskněte (OK/Manual Button) pro potvrzení

Technické specifikace

Počet zón	2 nezávislé (Zóna 1, Zóna 2)
Počet programů	1-3 na zónu (P1, P2, P3)
Délka zavlažování	1 min - 23 h 59 min
Frekvence zavlažování	Denně (každý 1-7 dní) nebo týdně (Ne-So)
Odložení deště	1-15 dní
Pracovní tlak	0,05-0,8 MPa (7,25-116 psi)
Pracovní teplota	4,5 °C-45 °C (40,1 °F-113 °F)
Baterie	2x AA alkalické (1,5 V), nejsou součástí
Vodotěsnost	IP55
Připojení hadice	3/4" vnější závit
Zámek pro děti	Ano
Paměť po výpadku	Ano - program zůstane, nastaví se pouze čas
Displej	Velký LCD
Certifikace	CE
Distributor CZ/SK	SUNNYSOFT s.r.o., Kovanecká 2390/1a, 190 00 Praha 9, CZ

Právní informace

Distributor CZ/SK: SUNNYSOFT s.r.o., Kovanecká 2390/1a, 190 00 Praha 9, CZ www.sunnysoft.cz

Záruka: 24 měsíců od data nákupu pro spotřebitele v EU. Platí při použití dle návodu. Předložte originální doklad o koupi.

Prohlášení o shodě: Výrobek je označen symbolem CE.

WEEE: Nevyhazujte do komunálního odpadu. Odevzdejte na sběrném místě elektroodpadu.

Product Overview

The Mobilly YZD02 is a dual-zone garden water timer with daily and weekly programming. It independently controls two watering zones with up to three programs per zone. A large LCD display, IP55 waterproof rating, and power failure memory ensure reliable and convenient operation. Powered by 2× AA alkaline batteries.

Main Features

- 2 independent zones (Zone 1, Zone 2) – each with its own program
- 1-3 programs (P1, P2, P3) per zone
- Watering duration: 1 min – 23 h 59 min
- Frequency: by day (every 1-7 days) or by week (select days Sun-Sat)
- Rain delay: 1-15 days
- Children lock
- Power failure memory – schedule retained, only clock needs resetting
- Large LCD display
- Hose connection: 3/4" external thread
- IP55 waterproof, CE certified

Controls

- Dial – positions: SET CLOCK / PROG / START TIME / HOW LONG / HOW OFTEN / AUTO / OFF
- OK/Manual Button – confirm setting or next step; in AUTO mode starts manual watering
- + (+) – increase value; hold 3-5 s in AUTO mode to activate rain delay
- - (-) – decrease value; hold 5 s in AUTO mode to activate children lock
- Cycle/Plan Button – switch between P1/P2/P3; switch by-day/by-week frequency
- Zone Switch Button – switch between Zone 1 and Zone 2

Battery Installation

1. Remove the cover on the back of the timer.
2. Install 2 new AA (1.5 V) alkaline batteries (not included). Observe correct polarity.
3. Do not mix battery types (alkaline, carbon-zinc, rechargeable).
4. Firmly reinstall the cover. Ensure the cover is sealed to maintain waterproofness.
5. Remove batteries before winter or if not used for an extended period.

Hose Tap Installation

Before installation, ensure the silicone gasket is placed horizontally in the top connector to prevent leakage. Attach the timer to a 3/4" faucet – hand-tighten only, do not use tools. Install horizontally. Open the tap and check for leaks.

1. Set Clock

1. Turn the (Dial) to SET CLOCK.
2. Press (+) or (-) to set the current day of the week. The day flashes when being set.
3. Press (OK/Manual Button) to move to time setting.
4. Press (+) or (-) to set the hour and minutes.

5. Press (OK/Manual Button) to confirm.
6. Turn the (Dial) to PROG to save.

2. Set Programs (PROG)

1. Turn the (Dial) to PROG.
2. Default is 1 program. Press and hold (+) or (-) to set 1-3 programs.
3. Turn the (Dial) to START TIME to save.

3. Set Start Time

1. Turn the (Dial) to START TIME.
2. Press (Zone Switch Button) to select Zone 1 or Zone 2.
3. Press (Cycle/Plan Button) to switch between P1, P2, and P3.
4. Press (+) or (-) to set the start hour and minutes.
5. Press (OK/Manual Button) to confirm.
6. Turn the (Dial) to HOW LONG to save.

Note: If only 1 program is set, the (Cycle/Plan Button) is not available.

4. Set How Long (Duration)

1. Turn the (Dial) to HOW LONG.
2. Press (Zone Switch Button) to select the zone.
3. Press (Cycle/Plan Button) to switch between P1, P2, and P3.
4. Press (+) or (-) to set duration from OFF to 23 h 59 min.
5. Press (OK/Manual Button) to confirm.
6. Turn the (Dial) to HOW OFTEN to save.

Note: If HOW LONG is set to OFF, that plan will be skipped.

5. Set How Often (Frequency)

By day mode:

1. Turn the (Dial) to HOW OFTEN.
2. Press (Cycle/Plan Button) to select By day mode.
3. Press (+) or (-) to select every 1-7 days.
4. Turn the (Dial) to AUTO to save.

By week mode:

1. Press (Cycle/Plan Button) to select By week mode.
2. Press (+) or (-) to move to the desired day (Sun-Sat).
3. Press (OK/Manual Button) to confirm or deselect the day.
4. Turn the (Dial) to AUTO to save.

6. AUTO Mode

Turn the (Dial) to AUTO. Programs run automatically. The screen alternates between current time and next watering time every 1.5 seconds. The display turns off after 1 minute of inactivity. When programs overlap, the earliest start time takes priority.

7. Manual Watering

In AUTO mode, press (OK/Manual Button). Set the desired duration with (+) or (-) and confirm with (OK/Manual Button). Manual watering starts immediately.

8. OFF Mode

Turn the (Dial) to OFF. Settings are saved but automatic watering is suspended. The display shows OFF. Turn the (Dial) back to AUTO to resume your schedule.

9. Rain Delay

1. In AUTO mode, hold (+) for 3-5 s to enter rain delay mode.
2. Press (+) or (-) to select 1-15 days.
3. Press (OK/Manual Button) to confirm.
4. To cancel rain delay, hold (+) again for 3-5 s.

10. Children Lock

In AUTO mode, hold (-) for 5 s until the padlock icon appears on the display. To cancel the lock, hold (-) again for 3 s.

11. Battery Replacement

Remove the back cover. Replace 2× AA alkaline batteries. After replacement, only the clock needs to be reset – the watering schedule is retained (power failure memory function).

When the low battery indicator appears, the valve closes automatically to prevent leakage. Replace batteries promptly.

Important Notes

WARNING:

- Use only with clean cold water.
- Ensure the silicone gasket is placed horizontally before installation.
- Remove timer before freezing temperatures; store indoors.
- Hand-tighten only – do not use tools.
- Do not use rechargeable or carbon-zinc batteries.
- Do not mix old and new batteries.
- Working pressure: 0.05–0.8 MPa. Working temperature: 4.5 °C–45 °C.

Troubleshooting

Leakage	Check gasket; verify 3/4" faucet; use teflon tape
Water won't stop	Run manual watering 5-7 s and stop, repeat 3-5 times; check valve for blockage
Short battery life	Use new alkaline batteries only; do not mix types
Low water pressure	Clean filter; check installation; check pressure (min. 0.05 MPa)
Manual/rain delay no response	Press (OK/Manual Button) after setting the time to confirm

Technical Specifications

Zones	2 independent (Zone 1, Zone 2)
Programs	1-3 per zone (P1, P2, P3)
Watering duration	1 min - 23 h 59 min
Watering frequency	By day (every 1-7 days) or by week (Sun-Sat)
Rain delay	1-15 days
Working pressure	0.05-0.8 MPa (7.25-116 psi)
Working temperature	4.5 °C-45 °C (40.1 °F-113 °F)
Battery	2x AA alkaline (1.5 V), not included
Waterproof	IP55
Hose connection	3/4" external thread
Children lock	Yes
Power failure memory	Yes - schedule retained, clock only needs reset
Display	Large LCD
Certifications	CE
Distributor CZ/SK	SUNNYSOFT s.r.o., Kovanecká 2390/1a, 190 00 Praha 9, CZ

Legal Information

Distributor CZ/SK: SUNNYSOFT s.r.o., Kovanecká 2390/1a, 190 00 Praha 9, CZ www.sunnysoft.cz

Warranty: 24 months from date of purchase for EU consumers. Valid when used as intended. Retain proof of purchase.

Declaration of Conformity: This product is CE marked.

WEEE: Do not dispose with household waste. Take to a designated electrical waste collection point.

SUNNYSOFT

SUNNYSOFT

Produktübersicht

Der Mobilly YZD02 ist ein Zwei-Zonen-Gartenbewässerungscomputer mit Tages- und Wochenprogramm. Er steuert zwei Bewässerungszonen unabhängig mit bis zu drei Programmen pro Zone. Großes LCD-Display, IP55-Schutzklasse und Stromausfall-Speicher gewährleisten zuverlässigen Betrieb. Betrieb mit 2× AA-Alkalibatterien.

Hauptfunktionen

- 2 unabhängige Zonen (Zone 1, Zone 2) – jede mit eigenem Programm
- 1-3 Programme (P1, P2, P3) pro Zone
- Bewässerungsdauer: 1 Min. – 23 Std. 59 Min.
- Frequenz: täglich (alle 1-7 Tage) oder wöchentlich (Tage So-Sa wählen)
- Regenverzögerung: 1-15 Tage
- Kindersicherung
- Stromausfall-Speicher – Programm bleibt erhalten, nur Uhr muss eingestellt werden
- Großes LCD-Display
- Schlauchanschluss: 3/4" Außengewinde
- IP55-Schutzklasse, CE-zertifiziert

Bedienelemente

- Drehschalter (Dial) – Positionen: SET CLOCK / PROG / START TIME / HOW LONG / HOW OFTEN / AUTO / OFF
- OK/Manual-Taste (OK/Manual Button) – Einstellung bestätigen oder nächster Schritt; im AUTO-Modus startet manuelle Bewässerung
- +-Taste (+) – Wert erhöhen; 3-5 s halten im AUTO-Modus aktiviert Regenverzögerung
- --Taste (-) – Wert verringern; 5 s halten im AUTO-Modus aktiviert Kindersicherung
- Cycle/Plan-Taste (Cycle/Plan Button) – umschalten zwischen P1/P2/P3; täglich/wöchentliche Frequenz wechseln
- Zonenumschalttaste (Zone Switch Button) – zwischen Zone 1 und Zone 2 wechseln

Batterieinstallation

1. Deckel auf der Rückseite des Timers entfernen.
2. 2 neue AA-Alkalibatterien (1,5 V) einlegen (nicht im Lieferumfang). Polarität beachten.
3. Keine verschiedenen Batterietypen mischen.
4. Deckel fest wieder aufsetzen. Dichtheit des Faches sicherstellen.
5. Batterien vor dem Winter oder bei längerer Nichtbenutzung entnehmen.

Schlauchhahninstallation

Vor der Montage sicherstellen, dass die Silikondichtung waagrecht im oberen Anschluss liegt. Timer am 3/4"-Hahn befestigen – nur von Hand anziehen, keine Werkzeuge verwenden. Waagrecht installieren. Hahn öffnen und auf Dichtheit prüfen.

1. Uhr stellen (SET CLOCK)

1. Drehschalter (Dial) auf SET CLOCK drehen.
2. (+) oder (-) drücken, um den aktuellen Wochentag einzustellen. Der Tag blinkt.

3. (OK/Manual Button) drücken, um zur Zeiteinstellung zu wechseln.
4. (+) oder (-) drücken, um Stunden und Minuten einzustellen.
5. (OK/Manual Button) drücken, um zu bestätigen.
6. Drehschalter auf PROG drehen zum Speichern.

2. Programme einstellen (PROG)

1. Drehschalter (Dial) auf PROG drehen.
2. Standardmäßig 1 Programm. (+) oder (-) gedrückt halten für 1-3 Programme.
3. Drehschalter auf START TIME drehen zum Speichern.

3. Startzeit einstellen (START TIME)

1. Drehschalter (Dial) auf START TIME drehen.
2. (Zone Switch Button) drücken, um Zone 1 oder Zone 2 auszuwählen.
3. (Cycle/Plan Button) drücken, um zwischen P1, P2, P3 zu wechseln.
4. (+) oder (-) drücken, um Starte- und Minuten einzustellen.
5. (OK/Manual Button) drücken, um zu bestätigen.
6. Drehschalter auf HOW LONG drehen zum Speichern.

4. Dauer einstellen (HOW LONG)

1. Drehschalter (Dial) auf HOW LONG drehen.
2. (Zone Switch Button) drücken, um Zone auszuwählen.
3. (Cycle/Plan Button) drücken, um zwischen P1, P2, P3 zu wechseln.
4. (+) oder (-) drücken, um Dauer von OFF bis 23 Std. 59 Min. einzustellen.
5. (OK/Manual Button) drücken, um zu bestätigen.
6. Drehschalter auf HOW OFTEN drehen zum Speichern.

5. Häufigkeit einstellen (HOW OFTEN)

Täglicher Modus (By day):

1. Drehschalter auf HOW OFTEN drehen.
2. (Cycle/Plan Button) drücken für Täglichen Modus.
3. (+) oder (-) für Häufigkeit 1-7 Tage.
4. Drehschalter auf AUTO drehen zum Speichern.

Wöchentlicher Modus (By week):

1. (Cycle/Plan Button) drücken für Wöchentlichen Modus.
2. (+) oder (-) drücken, um den gewünschten Tag (So-Sa) auszuwählen.
3. (OK/Manual Button) drücken, um den Tag zu bestätigen oder abzuwählen.
4. Drehschalter auf AUTO drehen zum Speichern.

6. AUTO-Modus

Drehschalter auf AUTO drehen. Programme laufen automatisch. Display wechselt alle 1,5 s zwischen aktueller Uhrzeit und nächstem Bewässerungszeitpunkt. Display erlischt nach 1 Minute. Bei Programmüberlappung hat die früheste Startzeit Vorrang.

7. Manuelles Bewässern

Im AUTO-Modus (OK/Manual Button) drücken. Dauer mit (+) oder (-) einstellen, mit (OK/Manual Button) bestätigen. Manuelle Bewässerung startet sofort.

8. AUS-Modus (OFF)

Drehesalter auf OFF drehen. Einstellungen bleiben gespeichert, automatische Bewässerung wird angehalten. Display zeigt OFF. Drehesalter auf AUTO zurückdrehen, um fortzufahren.

9. Regenverzögerung

1. Im AUTO-Modus (+) 3-5 s halten, um den Regenverzögerungsmodus aufzurufen.
2. (+) oder (-) drücken, um 1-15 Tage auszuwählen.
3. (OK/Manual Button) drücken zum Bestätigen.
4. Zum Abbrechen (+) erneut 3-5 s halten.

10. Kindersicherung

Im AUTO-Modus (-) 5 s halten, bis das Schloss-Symbol erscheint. Zum Aufheben (-) erneut 3 s halten.

Technische Daten

Zonen	2 unabhängig (Zone 1, Zone 2)
Programme	1-3 pro Zone (P1, P2, P3)
Bewässerungsdauer	1 Min. – 23 Std. 59 Min.
Bewässerungsfrequenz	Täglich (1-7 Tage) oder wöchentlich (So-Sa)
Regenverzögerung	1-15 Tage
Betriebsdruck	0,05-0,8 MPa (7,25-116 psi)
Betriebstemperatur	4,5 °C-45 °C (40,1 °F-113 °F)
Batterie	2× AA Alkali (1,5 V), nicht enthalten
Schutzklasse	IP55
Schlauchanschluss	3/4" Außengewinde
Kindersicherung	Ja
Stromausfall-Speicher	Ja – Programm erhalten, nur Uhr einstellen
Display	Großes LCD
Zertifizierungen	CE
Distributor CZ/SK	SUNNYSOFT s.r.o., Kovanecká 2390/1a, 190 00 Praha 9, CZ

Rechtliche Informationen

Distributor CZ/SK: SUNNYSOFT s.r.o., Kovanecká 2390/1a, 190 00 Praha 9, CZ www.sunnysoft.cz

Garantie: 24 Monate ab Kaufdatum für EU-Verbraucher. Kaufbeleg aufbewahren.

Konformitätserklärung: Dieses Produkt ist CE-gekennzeichnet.

WEEE: Nicht im Hausmüll entsorgen. An einer Elektroaltgeräte-Sammelstelle abgeben.

Termékáttekintés

A Mobilly YZD02 kétzónás kerti öntöző számítógép napi és heti programozással. Két öntözési zónát önállóan vezérel, zónánként legfeljebb három programmal. Nagy LCD kijelző, IP55 vízállóság és áramkimaradás-memória biztosít megbízható működést. Táplálás: 2× AA alkáli elem.

Főbb jellemzők

- 2 független zóna (1. zóna, 2. zóna) – mindegyik saját programmal
- 1–3 program (P1, P2, P3) zónánként
- Öntözési idő: 1 perc – 23 ó 59 perc
- Frekvencia: naponként (minden 1–7 napban) vagy hetente (napok Va–Szo)
- Esőkésleltetés: 1–15 nap
- Gyermekzár
- Áramkimaradás-memória – program megmarad, csak az óra állítandó be
- Nagy LCD kijelző
- Tömlőcsatlakozás: 3/4" külső menet
- IP55 vízállóság, CE tanúsítvány

Kezelőszervek

- Forgógomb (Dial) – állások: SET CLOCK / PROG / START TIME / HOW LONG / HOW OFTEN / AUTO / OFF
- OK/Manual gomb (OK/Manual Button) – beállítás megerősítése vagy következő lépés; AUTO módban kézi öntözést indít
- + gomb (+) – érték növelése; 3–5 mp tartva AUTO módban esőkésleltetést aktivál
- – gomb (–) – érték csökkentése; 5 mp tartva AUTO módban gyermekzárát aktivál
- Cycle/Plan gomb (Cycle/Plan Button) – váltás P1/P2/P3 között; napi/heti frekvencia váltása
- Zónaváltó gomb (Zone Switch Button) – váltás az 1. és 2. zóna között

Elembehelyezés

1. Távolítsa el a hátlapot.
2. Helyezzen be 2 új AA (1,5 V) alkáli elemet (nem tartozék). Tartsa be a polaritást.
3. Ne keverjen különböző elemtípusokat.
4. Helyezze vissza a fedelet szilárdan. Biztosítsa a vízállóságot.
5. Távolítsa el az elemeket téliesítés előtt vagy hosszabb tárolás esetén.

Csapra szerelés

Szerelés előtt ellenőrizze, hogy a szilikon tömítés vízszintesen van-e a felső csatlakozóban. Csatlakoztassa a számítógépet a 3/4"-os csapra – csak kézzel húzza meg, ne használjon szerszámot. Vízszintesen szerelje. Nyissa meg a csapot és ellenőrizze a tömítettséget.

1. Óra beállítása (SET CLOCK)

1. Forgassa a (Dial) gombot SET CLOCK állásba.
2. Nyomja meg a (+) vagy (–) gombot az aktuális hét napjának beállításához. A nap villog.
3. Nyomja meg az (OK/Manual Button) gombot az időbeállításához.
4. Nyomja meg a (+) vagy (–) gombot az óra és perc beállításához.

5. Nyomja meg az (OK/Manual Button) gombot a megerősítéshez.
6. Forgassa a (Dial) gombot PROG állásba a mentéshez.

2. Programok beállítása (PROG)

1. Forgassa a (Dial) gombot PROG állásba.
2. Alapértelmezetten 1 program. Tartsa lenyomva a (+) vagy (-) gombot 1-3 program beállításához.
3. Forgassa a (Dial) gombot START TIME állásba a mentéshez.

3. Kezdési idő beállítása (START TIME)

1. Forgassa a (Dial) gombot START TIME állásba.
2. Nyomja meg a (Zone Switch Button) gombot a zóna kiválasztásához.
3. Nyomja meg a (Cycle/Plan Button) gombot P1, P2, P3 közötti váltáshoz.
4. Nyomja meg a (+) vagy (-) gombot az indítási óra és perc beállításához.
5. Nyomja meg az (OK/Manual Button) gombot a megerősítéshez.
6. Forgassa a (Dial) gombot HOW LONG állásba a mentéshez.

4. Öntözési idő beállítása (HOW LONG)

1. Forgassa a (Dial) gombot HOW LONG állásba.
2. Nyomja meg a (Zone Switch Button) gombot a zóna kiválasztásához.
3. Nyomja meg a (Cycle/Plan Button) gombot P1, P2, P3 közötti váltáshoz.
4. Nyomja meg a (+) vagy (-) gombot az idő beállításához OFF-től 23 ó 59 percig.
5. Nyomja meg az (OK/Manual Button) gombot a megerősítéshez.
6. Forgassa a (Dial) gombot HOW OFTEN állásba a mentéshez.

5. Öntözési frekvencia (HOW OFTEN)

Napi mód (By day):

1. Forgassa a (Dial) gombot HOW OFTEN állásba.
2. Nyomja meg a (Cycle/Plan Button) gombot a napi mód kiválasztásához.
3. Nyomja meg a (+) vagy (-) gombot 1-7 nap közüli választáshoz.
4. Forgassa a (Dial) gombot AUTO állásba a mentéshez.

Heti mód (By week):

1. Nyomja meg a (Cycle/Plan Button) gombot a heti mód kiválasztásához.
2. Nyomja meg a (+) vagy (-) gombot a kívánt nap kiválasztásához (Va-Szo).
3. Nyomja meg az (OK/Manual Button) gombot a nap megerősítéséhez/törléséhez.
4. Forgassa a (Dial) gombot AUTO állásba a mentéshez.

Műszaki adatok

Zónák	2 független (1. zóna, 2. zóna)
Programok	1-3 zónánként (P1, P2, P3)
Öntözési idő	1 perc - 23 ó 59 perc
Frekvencia	Naponként (1-7 nap) vagy hetente (Va-Szo)

Esőkésleltetés	1-15 nap
Üzemi nyomás	0,05-0,8 MPa (7,25-116 psi)
Üzemi hőmérséklet	4,5 °C-45 °C (40,1 °F-113 °F)
Elem	2× AA alkáli (1,5 V), nem tartozék
Vízállóság	IP55
Tömlőcsatlakozás	3/4" külső menet
Gyermekzár	Igen
Áramkimaradás-memória	Igen - program megmarad, csak óra állítandó
Kijelző	Nagy LCD
Tanúsítványok	CE
Forgalmazó CZ/SK	SUNNYSOFT s.r.o., Kovanecká 2390/1a, 190 00 Praha 9, CZ

Jogi információk

Forgalmazó CZ/SK: SUNNYSOFT s.r.o., Kovanecká 2390/1a, 190 00 Praha 9, CZ www.sunnysoft.cz

Garancia: 24 hónap a vásárlás dátumától EU fogyasztók számára. A vásárlási bizonylatot őrizze meg.

Megfelelőségi nyilatkozat: A termék CE jelöléssel rendelkezik.

WEEE: Ne dobja háztartási hulladékba. Adja le elektromos hulladék gyűjtőhelyen.

SUNNYSOFT

SUNNYSOFT

Przegląd produktu

Mobilly YZD02 to dwukanałowy komputerowy sterownik nawadniania ogrodu z programem dziennym i tygodniowym. Niezależnie steruje dwiema strefami nawadniania z maksymalnie trzema programami na strefę. Duży wyświetlacz LCD, klasa ochrony IP55 i pamięć po zaniku zasilania zapewniają niezawodne działanie. Zasilanie: 2× baterie AA alkaliczne.

Główne funkcje

- 2 niezależne strefy (Strefa 1, Strefa 2) – każda z własnym programem
- 1-3 programy (P1, P2, P3) na strefę
- Czas nawadniania: 1 min – 23 godz. 59 min
- Częstotliwość: codziennie (co 1-7 dni) lub tygodniowo (wybrane dni Nd-Sb)
- Opóźnienie deszczu: 1-15 dni
- Blokada dla dzieci
- Pamięć po zaniku zasilania – program pozostaje, tylko zegar do ustawienia
- Duży wyświetlacz LCD
- Złącze węża: gwint zewnętrzny 3/4"
- Klasa ochrony IP55, certyfikat CE

Elementy sterujące

- Pokrętło (Dial) – pozycje: SET CLOCK / PROG / START TIME / HOW LONG / HOW OFTEN / AUTO / OFF
- Przycisk OK/Manual (OK/Manual Button) – potwierdzenie ustawienia lub przejście do następnego kroku; w trybie AUTO uruchamia ręczne nawadnianie
- Przycisk + (+) – zwiększanie wartości; przytrzymanie 3-5 s w trybie AUTO aktywuje opóźnienie deszczu
- Przycisk - (-) – zmniejszanie wartości; przytrzymanie 5 s w trybie AUTO aktywuje blokadę dla dzieci
- Przycisk Cycle/Plan (Cycle/Plan Button) – przełączanie między P1/P2/P3; zmiana częstotliwości dziennej/tygodniowej
- Przycisk zmiany strefy (Zone Switch Button) – przełączanie między Strefą 1 i Strefą 2

Instalacja baterii

1. Zdejmij pokrywę z tyłu sterownika.
2. Włóż 2 nowe baterie AA (1,5 V) alkaliczne (nie są w zestawie). Zachowaj właściwą biegunowość.
3. Nie mieszaj różnych typów baterii.
4. Zamocuj pokrywę pewnie. Upewnij się, że komora jest szczelna.
5. Wyjmij baterie przed zimą lub przy dłuższym przechowywaniu.

Podłączenie do kranu

Przed montażem sprawdź, czy uszczelka silikonowa jest poziomo umieszczona w górnym złączu. Podłącz sterownik do kranu z gwintem 3/4" – dokręcaj tylko ręcznie, nie używaj narzędzi. Montuj poziomo. Otwórz kran i sprawdź szczelność.

1. Ustawianie zegara (SET CLOCK)

1. Obróć pokrętło (Dial) do pozycji SET CLOCK.

2. Naciśnij (+) lub (-), aby ustawić aktualny dzień tygodnia. Dzień miga.
3. Naciśnij (OK/Manual Button), aby przejść do ustawiania czasu.
4. Naciśnij (+) lub (-), aby ustawić godzinę i minuty.
5. Naciśnij (OK/Manual Button), aby potwierdzić.
6. Obróć pokrętko do pozycji PROG, aby zapisać.

2. Ustawianie programów (PROG)

1. Obróć pokrętko (Dial) do pozycji PROG.
2. Domyślnie 1 program. Przytrzymaj (+) lub (-), aby ustawić 1-3 programy.
3. Obróć pokrętko do pozycji START TIME, aby zapisać.

3. Ustawianie czasu startu (START TIME)

1. Obróć pokrętko (Dial) do pozycji START TIME.
2. Naciśnij (Zone Switch Button), aby wybrać strefę 1 lub 2.
3. Naciśnij (Cycle/Plan Button), aby przełączyć między P1, P2, P3.
4. Naciśnij (+) lub (-), aby ustawić godzinę i minuty startu.
5. Naciśnij (OK/Manual Button), aby potwierdzić.
6. Obróć pokrętko do pozycji HOW LONG, aby zapisać.

4. Ustawianie czasu nawadniania (HOW LONG)

1. Obróć pokrętko (Dial) do pozycji HOW LONG.
2. Naciśnij (Zone Switch Button), aby wybrać strefę.
3. Naciśnij (Cycle/Plan Button), aby przełączyć między P1, P2, P3.
4. Naciśnij (+) lub (-), aby ustawić czas od OFF do 23 godz. 59 min.
5. Naciśnij (OK/Manual Button), aby potwierdzić.
6. Obróć pokrętko do pozycji HOW OFTEN, aby zapisać.

5. Częstotliwość nawadniania (HOW OFTEN)

Tryb dzienny (By day):

1. Obróć pokrętko do pozycji HOW OFTEN.
2. Naciśnij (Cycle/Plan Button), aby wybrać tryb dzienny.
3. Naciśnij (+) lub (-), aby wybrać co 1-7 dni.
4. Obróć pokrętko do pozycji AUTO, aby zapisać.

Tryb tygodniowy (By week):

1. Naciśnij (Cycle/Plan Button), aby wybrać tryb tygodniowy.
2. Naciśnij (+) lub (-), aby przejść do żądanego dnia (Nd-Sb).
3. Naciśnij (OK/Manual Button), aby potwierdzić lub odznaczyć dzień.
4. Obróć pokrętko do pozycji AUTO, aby zapisać.

Dane techniczne

Strefy	2 niezależne (Strefa 1, Strefa 2)
---------------	-----------------------------------

Programy	1-3 na strefę (P1, P2, P3)
Czas nawadniania	1 min - 23 godz. 59 min
Częstotliwość	Dziennie (1-7 dni) lub tygodniowo (Nd-Sb)
Opóźnienie deszczu	1-15 dni
Ciśnienie robocze	0,05-0,8 MPa (7,25-116 psi)
Temperatura robocza	4,5 °C-45 °C (40,1 °F-113 °F)
Baterie	2× AA alkaliczne (1,5 V), nie w zestawie
Klasa ochrony	IP55
Złącze węża	Gwint zewnętrzny 3/4"
Blokada dla dzieci	Tak
Pamięć po zaniku zasilania	Tak - program pozostaje, tylko zegar
Wyświetlacz	Duży LCD
Certyfikaty	CE
Dystrybutor CZ/SK	SUNNYSOFT s.r.o., Kovanecká 2390/1a, 190 00 Praha 9, CZ

Informacje prawne

Dystrybutor CZ/SK: SUNNYSOFT s.r.o., Kovanecká 2390/1a, 190 00 Praha 9, CZ www.sunnysoft.cz

Gwarancja: 24 miesiące od daty zakupu dla konsumentów UE. Zachowaj dowód zakupu.

Deklaracja zgodności: Produkt oznaczony symbolem CE.

WEEE: Nie wyrzucaj z odpadami komunalnymi. Oddaj do punktu zbiórki elektroodpadów.

SUNNYSOFT

SUNNYSOFT

Преглед на продукта

Mobilly YZD02 е двуканален градински компютър за напояване с дневна и седмична програма. Управлява две зони за напояване независимо с до 3 програми за зона. Голям LCD дисплей, защита IP55 и памет при спиране на тока. Захранване: 2x AA алкални батерии.

Основни функции

- 2 независими зони (Зона 1, Зона 2) – всяка със собствена програма
- 1–3 програми (P1, P2, P3) за зона
- Време на напояване: 1 мин. – 23 ч. 59 мин.
- Честота: ежедневно (1–7 дни) или седмично (избрани дни Нд–Сб)
- Забавяне за дъжд (Rain Delay): 1–15 дни
- Детска блокада (Children Lock)
- Памет при спиране на тока – програмата се запазва, само часът трябва да се настрои
- Голям LCD екран
- Присъединение на маркуч: външна резба 3/4"
- Защита IP55, сертификация CE

Управление

- Въртящ преподавател (Dial) – позиции: SET CLOCK / PROG / START TIME / HOW LONG / HOW OFTEN / AUTO / OFF
- Бутон ОК/Manual (OK/Manual Button) – потвърждаване на настройката или следваща стъпка; в AUTO режим стартира ръчно напояване
- Бутон + (+) – увеличаване на стойността; задържане 3–5 с в AUTO режим активира забавяне за дъжд
- Бутон - (-) – намаляване на стойността; задържане 5 с в AUTO режим активира детска блокада
- Бутон Cycle/Plan (Cycle/Plan Button) – превключване P1/P2/P3; честота дневна/седмична
- Бутон зона (Zone Switch Button) – превключване между Зона 1 и Зона 2

Технически характеристики

Зони	2 независими (Зона 1, Зона 2)
Програми	1–3 за зона (P1, P2, P3)
Време на напояване	1 мин. – 23 ч. 59 мин.
Честота	Ежедневно (1–7 дни) или седмично (Нд–Сб)
Забавяне за дъжд	1–15 дни
Работно налягане	0,05–0,8 МРа (7,25–116 psi)
Работна температура	4,5 °C–45 °C (40,1 °F–113 °F)
Батерии	2x AA алкални (1,5 V), не в комплекта
Водозащита	IP55
Свързване на маркуч	3/4" външна резба
Детска блокада	Да
Памет при спиране на тока	Да – програмата се запазва
Екран	Голям LCD
Сертификации	CE
Дистрибутор CZ/SK	SUNNYSOFT s.r.o., Kovanecká 2390/1a, 190 00 Praha 9, CZ

Правна информация

Дистрибутор CZ/SK: SUNNYSOFT s.r.o., Kovanecská 2390/1a, 190 00 Praha 9, CZ www.sunnysoft.cz

Гаранция: 24 месеца от датата на покупката за потребителите в ЕС. Запазете доказателството за покупка.

Декларация за съответствие: Продуктът е маркиран със CE.

WEEE: Не изхвърляйте с битовите отпадъци. Предайте на пункт за събиране на електроотпадъци.

SUNNYSOFT

SUNNYSOFT

SUNNYSOFT

SUNNYSOFT

Pregled izdelka

Mobilly YZD02 je dvokanalni vrtni računalnik za namakanje z dnevnim in tedenskim programom. Neodvisno krmili dve namakalnici z do tremi programi na cono. Velik LCD zaslon, zaščita IP55 in pomnilnik ob izpadu napajanja zagotavljajo zanesljivo delovanje. Napajanje: 2× AA alkalne baterije.

Glavne funkcije

- 2 neodvisni coni (Cona 1, Cona 2) – vsaka z lastnim programom
- 1–3 programi (P1, P2, P3) na cono
- Čas namakanja: 1 min – 23 ur 59 min
- Frekvenca: dnevno (vsak 1–7 dni) ali tedensko (izbrani dnevi ned–sob)
- Zamik za dež: 1–15 dni
- Otroška ključavnica
- Pomnilnik ob izpadu napajanja – program ostane, ura se ponastavi
- Velik LCD zaslon
- Priključek za cev: 3/4" zunanji navoj
- IP55, certifikat CE

Upravljalni elementi

- Vrtljivo stikalo (Dial) – položaji: SET CLOCK / PROG / START TIME / HOW LONG / HOW OFTEN / AUTO / OFF
- Gumb OK/Manual (OK/Manual Button) – potrditev nastavitve ali naslednji korak; v načinu AUTO zažene ročno namakanje
- Gumb + (+) – povečanje vrednosti; 3–5 s drži v načinu AUTO za zamik dežja
- Gumb – (–) – zmanjšanje vrednosti; 5 s drži v načinu AUTO za otroško ključavnico
- Gumb Cycle/Plan (Cycle/Plan Button) – preklop med P1/P2/P3; dnevna/tedenska frekvenca
- Gumb za preklop cone (Zone Switch Button) – preklop med Cono 1 in Cono 2

Namestitev baterij

1. Odstranite pokrov na zadnji strani.
2. Vstavite 2 novi AA (1,5 V) alkalni bateriji (nista priloženi). Upoštevajte polariteto.
3. Ne mešajte različnih vrst baterij.
4. Pokrov trdno namestite. Zagotovite tesnost prostora za baterije.
5. Pred zimo ali daljšim shranjevanjem baterije odstranite.

Namestitev na pipo

Pred namestitvijo preverite, da je silikonska tesnilka vodoravno nameščena v zgornjem priključku. Priključite računalnik na 3/4" pipo – samo z roko, brez orodja. Namestite vodoravno. Odprite pipo in preverite tesnost.

1. Nastavitev ure (SET CLOCK)

1. Zavrtite (Dial) na SET CLOCK.
2. Pritisnite (+) ali (–) za nastavitev trenutnega dne v tednu. Dan utripa.
3. Pritisnite (OK/Manual Button) za prehod na nastavitev časa.

4. Pritisnite (+) ali (-) za nastavitve ur in minut.
5. Pritisnite (OK/Manual Button) za potrditev.
6. Zavrtite (Dial) na PROG za shranjevanje.

2. Nastavitev programov (PROG)

1. Zavrtite (Dial) na PROG.
2. Privzeto je 1 program. Držite (+) ali (-) za nastavitve 1-3 programov.
3. Zavrtite (Dial) na START TIME za shranjevanje.

3. Nastavitev časa zagona (START TIME)

1. Zavrtite (Dial) na START TIME.
2. Pritisnite (Zone Switch Button) za izbiro cone 1 ali 2.
3. Pritisnite (Cycle/Plan Button) za preklop med P1, P2, P3.
4. Pritisnite (+) ali (-) za nastavitve ure in minut zagona.
5. Pritisnite (OK/Manual Button) za potrditev.
6. Zavrtite (Dial) na HOW LONG za shranjevanje.

4. Nastavitev trajanja (HOW LONG)

1. Zavrtite (Dial) na HOW LONG.
2. Pritisnite (Zone Switch Button) za izbiro cone.
3. Pritisnite (Cycle/Plan Button) za preklop med P1, P2, P3.
4. Pritisnite (+) ali (-) za nastavitve trajanja od OFF do 23 ur 59 min.
5. Pritisnite (OK/Manual Button) za potrditev.
6. Zavrtite (Dial) na HOW OFTEN za shranjevanje.

5. Frekvenca namakanja (HOW OFTEN)

Dnevni način (By day):

1. Zavrtite (Dial) na HOW OFTEN.
2. Pritisnite (Cycle/Plan Button) za dnevni način.
3. Pritisnite (+) ali (-) za vsak 1-7 dni.
4. Zavrtite (Dial) na AUTO za shranjevanje.

Tedenski način (By week):

1. Pritisnite (Cycle/Plan Button) za tedenski način.
2. Pritisnite (+) ali (-) za zelen dan (ned-sob).
3. Pritisnite (OK/Manual Button) za potrditev ali preklic dneva.
4. Zavrtite (Dial) na AUTO za shranjevanje.

Tehnični podatki

Cone	2 neodvisni (Cone 1, Cone 2)
Programi	1-3 na cono (P1, P2, P3)
Čas namakanja	1 min - 23 ur 59 min

Frekvenca	Dnevno (1-7 dni) ali tedensko (ned-sob)
Zamik za dež	1-15 dni
Delovni tlak	0,05-0,8 MPa (7,25-116 psi)
Delovna temperatura	4,5 °C-45 °C (40,1 °F-113 °F)
Baterije	2× AA alkalni (1,5 V), niso priložene
Zaščita	IP55
Priključek za cev	3/4" zunanji navoj
Otroška ključavnica	Da
Pomnilnik ob izpadu	Da - program ostane, ura se ponastavi
Zaslon	Velik LCD
Certifikati	CE
Distributer CZ/SK	SUNNYSOFT s.r.o., Kovanecká 2390/1a, 190 00 Praha 9, CZ

Pravne informacije

Distributer CZ/SK: SUNNYSOFT s.r.o., Kovanecká 2390/1a, 190 00 Praha 9, CZ www.sunnysoft.cz

Garancija: 24 mesecev od datuma nakupa za potrošnike v EU. Ohranite dokazilo o nakupu.

Izjava o skladnosti: Izdelek je označen s simbolom CE.

WEEE: Ne odlagajte med gospodinjske odpadke. Odložite na zbirnem mestu za električno odpadno opremo.

SUNNYSOFT

SUNNYSOFT

Prehľad produktu

Mobilly YZD02 je dvojkanálový záhradný počítač so zavlažovaním s denným a týždenným programom. Nezávisle ovláda dve zavlažovacie zóny s maximálne troma programami na zónu. Veľký LCD displej, ochrana IP55 a pamäť po výpadku napájania zaručujú spoľahlivú prevádzku. Napájanie: 2x AA alkalické batérie.

Hlavné funkcie

- 2 nezávislé zóny (Zóna 1, Zóna 2) – každá s vlastným programom
- 1-3 programy (P1, P2, P3) na zónu
- Dĺžka zavlažovania: 1 min – 23 h 59 min
- Frekvencia: denne (každý 1-7 dní) alebo týždenne (výber dní Ne-So)
- Odloženie dažďa: 1-15 dní
- Detská poistka
- Pamäť po výpadku napájania – program zostane uložený, nastaví sa len čas
- Veľký LCD displej
- Pripojenie hadice: 3/4" vonkajší závit
- IP55, certifikácia CE

Popis ovládacích prvkov

- Otočný prepínač (Dial) – polohy: SET CLOCK / PROG / START TIME / HOW LONG / HOW OFTEN / AUTO / OFF
- Tlačidlo OK/Manual (OK/Manual Button) – potvrdenie nastavenia alebo prechod na ďalší krok; v režime AUTO spustí manuálne zavlažovanie
- Tlačidlo + (+) – zvyšovanie hodnoty; podržanie 3-5 s v režime AUTO aktivuje odloženie dažďa
- Tlačidlo - (-) – znižovanie hodnoty; podržanie 5 s v režime AUTO aktivuje detskú poistku
- Tlačidlo Cycle/Plan (Cycle/Plan Button) – prepínanie medzi P1/P2/P3; prepínanie frekvencie dennej/týždennej
- Tlačidlo prepínania zóny (Zone Switch Button) – prepínanie medzi Zónou 1 a Zónou 2

Inštalácia batérií

1. Zložte kryt na zadnej strane počítača.
2. Vložte 2 nové AA (1,5 V) alkalické batérie (nie sú súčasťou balenia). Dodržte správnu polaritu.
3. Nemiešajte rôzne typy batérií.
4. Kryt pevne nasadte späť. Zaistite tesnosť priehradky pre zachovanie vodotesnosti.
5. Pred zimou alebo dlhodobým odložením batérie vyberte.

Inštalácia k vodovodnej batérii

Pred montážou skontrolujte správne vodorovné vloženie silikónového tesnenia do horného konektora. Pripojte počítač k 3/4" vonkajšiemu závitmu kohútiku – len rukou, nepoužívajte nástroje. Nainštalujte vodorovne. Otvorte kohútik a skontrolujte tesnosť.

1. Nastavenie hodín (SET CLOCK)

1. Otočte prepínač (Dial) do polohy SET CLOCK.

2. Stlačte (+) alebo (-) na nastavenie aktuálneho dňa v týždni. Deň bliká pri výbere.
3. Stlačte (OK/Manual Button) pre prechod na nastavenie času.
4. Stlačte (+) alebo (-) na nastavenie hodín a minút.
5. Stlačte (OK/Manual Button) pre potvrdenie.
6. Otočte prepínač do polohy PROG pre uloženie.

2. Nastavenie programov (PROG)

1. Otočte prepínač (Dial) do polohy PROG.
2. Predvolená hodnota je 1 program. Podržte (+) alebo (-) na nastavenie 1-3 programov.
3. Otočte prepínač do polohy START TIME pre uloženie.

3. Nastavenie času spustenia (START TIME)

1. Otočte prepínač (Dial) do polohy START TIME.
2. Stlačte (Zone Switch Button) pre výber zóny 1 alebo 2.
3. Stlačte (Cycle/Plan Button) pre prepínanie medzi P1, P2, P3.
4. Stlačte (+) alebo (-) na nastavenie hodiny a minút spustenia.
5. Stlačte (OK/Manual Button) pre potvrdenie.
6. Otočte prepínač do polohy HOW LONG pre uloženie.

4. Nastavenie dĺžky zavlažovania (HOW LONG)

1. Otočte prepínač (Dial) do polohy HOW LONG.
2. Stlačte (Zone Switch Button) pre výber zóny.
3. Stlačte (Cycle/Plan Button) pre prepínanie medzi P1, P2, P3.
4. Stlačte (+) alebo (-) na nastavenie doby od OFF do 23 h 59 min.
5. Stlačte (OK/Manual Button) pre potvrdenie.
6. Otočte prepínač do polohy HOW OFTEN pre uloženie.

5. Frekvencia zavlažovania (HOW OFTEN)

Denný režim (By day):

1. Otočte prepínač do polohy HOW OFTEN.
2. Stlačte (Cycle/Plan Button) pre výber denného režimu.
3. Stlačte (+) alebo (-) pre výber každý 1-7 dní.
4. Otočte prepínač do polohy AUTO pre uloženie.

Týždenný režim (By week):

1. Stlačte (Cycle/Plan Button) pre výber týždenného režimu.
2. Stlačte (+) alebo (-) pre presun na požadovaný deň (Ne-So).
3. Stlačte (OK/Manual Button) pre potvrdenie/zrušenie výberu dňa.
4. Otočte prepínač do polohy AUTO pre uloženie.

6. Automatický režim (AUTO)

Otočte prepínač (Dial) do polohy AUTO. Programy sa spúšťajú automaticky. Displej zobrazuje aktuálny čas a čas ďalšieho zavlažovania (strieda sa každých 1,5 s). Displej sa po 1 minúte

nečinnosti vypne. Pri prekrývaní programov má prednosť najskorší čas spustenia.

7. Ručné zavlažovanie

V režime AUTO stlačte (OK/Manual Button). Nastavte požadovanú dobu stlačením (+) alebo (-) a potvrdte (OK/Manual Button). Ručné zavlažovanie sa spustí ihneď.

8. Režim vypnutia (OFF)

Otočte prepínač (Dial) do polohy OFF. Nastavenie zostane uložené, automatické zavlažovanie sa neprevádza. Displej zobrazuje nápis OFF. Pre obnovenie automatického zavlažovania otočte prepínač späť do polohy AUTO.

9. Odloženie dažďa (Rain Delay)

1. V režime AUTO podržte (+) po dobu 3-5 s pre vstup do režimu odloženia dažďa.
2. Stlačte (+) alebo (-) pre výber 1-15 dní.
3. Stlačte (OK/Manual Button) pre potvrdenie.
4. Pre zrušenie odloženia dažďa podržte (+) opäť po dobu 3-5 s.

10. Detská poistka

V režime AUTO podržte (-) po dobu 5 s, kým sa na displeji nezobrazí symbol zámku. Pre zrušenie poistky podržte (-) znovu po dobu 3 s.

Technické parametre

Zóny	2 nezávislé (Zóna 1, Zóna 2)
Programy	1-3 na zónu (P1, P2, P3)
Dĺžka zavlažovania	1 min - 23 h 59 min
Frekvencia zavlažovania	Denne (1-7 dní) alebo týždenne (Ne-So)
Odloženie dažďa	1-15 dní
Pracovný tlak	0,05-0,8 MPa (7,25-116 psi)
Pracovná teplota	4,5 °C-45 °C (40,1 °F-113 °F)
Batéria	2x AA alkalická (1,5 V), nie je súčasťou
Vodotesnosť	IP55
Pripojenie hadice	3/4" vonkajší závit
Detská poistka	Áno
Pamäť po výpadku	Áno - program zostane, nastaví sa len čas
Displej	Veľký LCD
Certifikácie	CE
Distribútor CZ/SK	SUNNYSOFT s.r.o., Kovanecká 2390/1a, 190 00 Praha 9, CZ

Právne informácie

Distribútor CZ/SK: SUNNYSOFT s.r.o., Kovanecká 2390/1a, 190 00 Praha 9, CZ www.sunnysoft.cz

Záruka: 24 mesiacov od dátumu nákupu pre spotrebiteľov v EÚ. Uschovajte originálny doklad o kúpe.

Vyhlasenie o zhode: Výrobok je označený symbolom CE.

WEEE: Nevhadzujte do komunálneho odpadu. Odovzdajte na zberné miesto elektroodpadu.

SUNNYSOFT

SUNNYSOFT

SUNNYSOFT

SUNNYSOFT